

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА 6D.KOA-028 при Таджикском государственном педагогическом университете имени Садриддина Айни по диссертации Олимовой Адолат Сафаралиевны по теме: «Структурно-семантический анализ минералогических терминов в таджикском и английском языках» на соискание ученой степени кандидата филологических наук.

АТЕСТАЦИОННОЕ ДЕЛО № _____

Решение диссертационного совета от 11 февраля 2021 года, № _____

О присуждении Олимовой Адолат Сафаралиевне, гражданке Республики Таджикистан, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация на тему «Структурно-семантический анализ минералогических терминов в таджикском и английском языках» по специальности: 10.02.20 - сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание (филологические науки) принята к защите 17 сентября 2020 г., (протокол №15) диссертационным советом 6D.KOA-028 при Таджикском государственном педагогическом университете имени Садриддина Айни (734003, Республика Таджикистан, г. Душанбе, проспект Рудаки, 121, Приказ № 99 от 19 марта 2020 г.).

Соискатель Олимова Адолат Сафаралиевна, 1989 -го года рождения, таджичка, гражданка Республики Таджикистан.

В 2011 году окончила факультет журналистики Таджикского национального университета по специальности «журналист-переводчик» (ДТО № 0090180).

С 2016 года является соискателем Национальной академии наук Таджикистана (приказ о зачислении 10.11.2016 №4).

С 2017 года Олимова Адолат Сафаралиевна работает преподавателем английского языка в Таджикском техническом университете имени академика М.С. Осими.

В данный момент работает ассистентом кафедры языков Таджикского технического университета имени академика М.С.Осими.

Научный руководитель – Джамшедов Парвонахон Джамшедович, доктор филологических наук, профессор кафедры иностранных языков Национальной академии наук Таджикистана.

Официальные оппоненты:

Шокиров Туграл Сироджович – доктор филологических наук, профессор кафедры таджикского языка Таджикского государственного университета права, бизнеса и политики;

Насруддинов Сирожиддин Мохадшарифович – кандидат филологических наук, доцент кафедры иностранных языков Технологического университета Таджикистана.

Ведущая организация – **Таджикский национальный университет** в своем положительном заключении, подписанном доктором филологических наук, профессором, заведующей кафедрой истории языка и типологии Шариповой Фарангис Х и экспертом, профессором кафедры истории языка и типологии Мухторовым Зайниддином, отметили, что диссертационная работа Олимовой А. С. посвящена одной из малоизученных проблем современного языкознания в области типологического, сравнительно-исторического и сопоставительного

языкознания на материалах минералогической терминологии таджикского и английского языков. Отмечается, что изучение минералогической терминологии помогает выявить семантические признаки составляющие основу минералогической номинации. Актуальность исследования обусловлена активным развитием терминологических систем таджикского и английского языков.

Отмеченные замечания ведущей организации:

1. В работе не соблюдены принципы последовательного научного анализа и интерпретации языковых материалов.
2. Некоторые пункты основных положений, выносимые на защиту приведены в более имплицитной форме, особенно первая формулировка (исследование проблем структуры минералогической терминологии в работах языковедов), которую необходимо привести в соответствие с научно-обоснованным заключением.
3. В библиографическом оформлении источников и ссылок в автореферате не соблюдаются единые правила и прослеживаются некоторые разночтения.
4. Было бы более продуктивным использовать научные труды ученых последних лет, прежде всего отечественных, по рассматриваемым в рамках диссертации проблемам.
5. На страницах диссертации прослеживаются некоторые упущения и опечатки орфографического (5, 8, 12, 14, 17, 20, 45, 63, 79, 123) и стилистического (3, 9, 11, 16, 19, 43, 56, 78, 91, 134) характера
6. Определенная часть этих же упущений и опечаток орфографического и стилистического характера встречаются на страницах автореферата диссертационного исследования.

Считаем, что диссертация Олимовой А.С. соответствует всем требованиям, которые предъявляются к кандидатским диссертациям и её автор заслуживает присуждения ей искомой учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание (филологические науки).

Соискатель имеет **5** опубликованных работ, в том числе по теме диссертации опубликовано **4** работы в рецензируемых научных изданиях.

[1-А]. Олимова А.С. Структурно-семантические особенности минералогических терминов в таджикском и английском языках /А.С. Олимова //Известия Академии наук Республики Таджикистан. Отделение общественных наук. – 2018. - №1 (249). - С.144 – 149.

[2-А]. Олимова А.С. К вопросу о сопоставлении минералогической лексики в современном английском языке /А.С. Олимова //Известия Академии наук Республики Таджикистан. Отделение общественных наук. – 2018. - №2 (250). - С.177 – 180.

[3-А]. Олимова А.С. Возникновение минералогических терминов в английском и таджикском языках /А.С. Олимова //Известия Академии наук Республики Таджикистан. Отделение общественных наук. – 2019. - №2 (256). - С.151 – 155.

[4-А]. Олимова А.С., Джамshedов П. Префиксальный способ образования минералогических терминов в таджикском и английском языках /А.С. Олимова и др.//Известия Академии наук Республики Таджикистан. Отделение общественных наук. – 2020. - №1 (257). - С.205 – 212.

Научные статьи, опубликованные в иных изданиях:

[5-А]. Олимова А.С. Минералогическая терминология / А.С.Олимова // 60-я Международно юбилейная научно – техническая конференция студентов, магистрантов и аспирантов “Научно – инновационные технологии: идеи, исследования и разработки” 26-27 апреля 2018 года в КГТУ “Известия КГТУ им. И. Раззакова” (г. Бишкек, Кыргызыстан). – 2018. - С. 240-24.

На автореферат диссертации поступили отзывы:

1. Тилловой Саодат Махмадулловоны, доктора филологических наук, доцента кафедры профессионально-ориентированного языкового образования Уральского педагогического университета.

Отзыв положительный.

2. Бобовой Зайнуры Хомиджоновоны, кандидата филологических наук, доцента общеуниверситетской кафедры иностранных языков ГОУ Худжандского государственного университета имени академика Б. Гафурова.

Отзыв положительный. Отмеченные оппонентом **замечания:**

- в тексте автореферата часто встречаются погрешности и опечатки стилистического и редакционного характера;

- на страницах автореферата также имеют место недочеты в техническом оформлении работы и в оформлении научного аппарата, а также в библиографическом описании источников;

- на некоторых страницах работы допущены ошибки в написании фамилий имен и авторов в списке использованной литературы.

3. Самардинова Курбона Наимовича, кандидата филологических наук, заведующего кафедрой теории и практики иностранных языков ДГУ.

Отзыв положительный. Отмеченные оппонентом **замечания:**

- автором диссертации не учтены публикации последних лет, в которых затрагиваются проблемы технической терминологии в качестве основных тем исследования монографического характера;

- научные труды некоторых исследователей перечислены во введении, но эти источники не вовлечены в научный обиход диссертационного исследования.

4. Холикзода Айниддина, кандидата филологических наук, доцента кафедры методики преподавания иностранных языков Кулябского государственного университета имени Абуабдуллоха Рудаки.

Отзыв положительный. Отмеченные оппонентом **замечания:**

- имеются некоторые пунктуационные и технические ошибки;

- на страницах автореферата прослеживаются некоторые упущения и опечатки орфографического (12, 13, 16, 20) и стилистического (21, 25, 27) характера;

- в первой главе работы зачастую встречаются высказывания и цитаты (30, 38, 47) не имеющих особого отношения к работе.

5. **Салимова Рустама Давлатовича**, доктора филологических наук, профессора кафедры русского языка Российско-таджикского (Славянского) университета:

Отзыв положительный. Отмеченные оппонентом замечания:

- во введении и в первой главе автореферата и диссертации, рассматривая теоретические вопросы фонетической системы таджикского и английского языков, соискателем в недостаточной степени затронуты научные исследования отечественных ученых по данному вопросу, чем можно было бы усилить научный аппарат диссертационного исследования;

- было бы более продуктивным использовать научные труды ученых последних лет, прежде всего отечественных исследователей, а в работе соискатель больше опирается на труды российских и зарубежных ученых прошлого столетия.

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается их компетентностью в области лексикологии. Официальные оппоненты являются специалистами в области типологии.

Ведущая организация является одним из ведущих научных центров Таджикистана, известным своими квалифицированными специалистами в области типологии.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

- рассмотрены словообразовательные способы образования терминов минералогической лексики и вскрыто семантическое свойство способов выражения данного пласта терминологии в таджикском и английском языках;
- выявлены сходства и различия минералогических терминов таджикского и английского языков.
- впервые проведено лексико-семантическое и структурное исследование минералогических терминов, где учитываются семантические и словообразовательные особенности минералогических терминов таджикского и английского языков;

Теоретическая значимость исследования заключается в углублении представлений о формировании терминов области минералогии на основе их сопоставления в таджикском и английском языках.

Основным методом исследования в данной работе являются описательный, статистический, контекстуальный и количественный. Кроме того, использован сравнительно-сопоставительный метод, который помог выявить аналогичные и характерные особенности состава исследуемых языков.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что изучение минералогических терминов даёт ценные материалы для сопоставительной лексикологии и семасиологии таджикского и английского языков. Материалы работы могут послужить

делу составления спецкурсов в высших учебных заведениях филолого-педагогического профиля.

Исследование базируется на анализе научных трудов российских, таджикских и западных учёных по лексикологии: Ш.Балли, С.В.Гринёва, А.А.Реформатский, Е.К. Лазаренко, П.Г. Нурова, Н.А. Дюкалова, А.Г. Ходакова, В.Б.Бойко, Р.Митчелла, А.Г. Бетехтина, Г. Куликова, Б.Ф. Шумана, Г.В. Дятлова, М.А. Тихоненко, Т. Джураева, Ш. Рустамова, Д. Саймиддинова, С. Назарзода, Я. Калонтарова, М. Н. Касимовой, Д. Таджиева, Х. Б. Султонова, П. Джамшедова, Н. Шаропова, С. О. Ходжаевой, С. Джаматова, Ф. М. Турсуновой, М. Я. Расулова и др.

Личный вклад соискателя состоит в:

- нахождении семантических характеристик терминологии и описание общей особенности минералогических терминов в таджикском и английском языках;
- указании методов терминообразования и проведению анализа особенностей словообразовательной организации терминов в английском языке с соответствующими номиналами таджикского языка;
- том, что данная научная работа является результатом самостоятельного исследования.
- анализе работы зарубежных и отечественных ученых по анализу минералогических терминов в таджикском и английском языках в сопоставительном плане.

Диссертационный совет на заседании 11 февраля 2021 г. принял решение присудить Олимовой Адолат Сафаралиевне ученую степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет 6D.KOA-028 в количестве - __ человек, из них 5 докторов наук по специальности 10.02.20 - сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание (филологические науки), участвовавших на заседании, из 16 человек, входящих в состав совета; за - , против - нет, недействительных бюллетеней - нет.

Председатель диссертационного совета,
доктор филологических наук,
профессор



Худойдодов А.

Учёный секретарь диссертационного совета
кандидат филологических наук,
доцент

Мирзоалиева А. Ш.

11 февраля 2021 г.